



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Collège de Gambach CGAM
Kollegium Gambach KGAM

Avenue Weck-Reynold 9, 1700 Fribourg

T +41 26 305 79 11, F +41 26 305 79 10
www.cgafr.ch

Journée du bilinguisme 2017 / Tag der Zweisprachigkeit 2017

Vivre le bilinguisme / Zweisprachigkeit leben

Allgemeines Konzept / concept général de la journée

Anlässlich des Tages der Zweisprachigkeit werden am Kollegium Gambach alle Klassen so durchmischt, dass sämtliche Schülerinnen und Schülern den Unterricht teilweise in zweisprachigen Klassen besuchen können. Zweisprachigkeit wird so konkret erfahrbar gemacht. Begleitet wird dieser Morgen durch unser Schulradio. Das Experiment findet seinen Abschluss mit einem kleinen Festakt im Innenhof und einem Kurzkonzert der Schoolband.

Lors de la journée du bilinguisme 2017, toutes nos classes seront recomposées et regroupées pour la durée d'une matinée afin que les élèves germanophones et francophones fréquentent les cours ensemble, tous réunis dans des classes bilingues. Le bilinguisme devient ainsi quelque chose de concret pour nos étudiants, ils vivent le bilinguisme. La matinée sera accompagnée par une émission en directe de « radio gambach » et animée par un concert de notre schoolband, dans la cour du Collège de Gambach.

Programm

- 08:00 - 12:15 Unterricht gemäss Stundenplan in Klassen, welche für den Tag der Zweisprachigkeit speziell aus deutsch- und französischsprachigen Schülerinnen und Schülern zusammengesetzt sind.
Cours selon l'horaire dans des classes bilingues spécialement composées pour la journée du bilinguisme.
- 08:00 - 12:15 Radio Gambach: Live-Sendungen (Innenhof / Gebäude D)
Radio Gambach : Emissions en directe (cour centrale / bâtiment D)
- 11:30 Kurzkonzert der Schoolband unter Leitung von Peter Ruprecht (Innenhof)
Concert du schoolband sous la direction de M. Peter Ruprecht (cour centrale)
- 12:15 Kurzkonzert der Schoolband unter Leitung von Peter Ruprecht (Innenhof)
Concert du schoolband sous la direction de M. Peter Ruprecht (cour centrale)

Kontakt / personne de référence

Samuel Niederberger, Vorsteher/proviseur
T 026 424 10 03 ; Email NiederbergerS@edufr.ch